

EN

MULTI CUTTER TOOLS

- ALWAYS** ensure tools are not defective before using them.
- ALWAYS** wear safety glasses, protective headphones, and gloves during use.
- ALWAYS** carefully read the manufacturer's manual and instructions for use before operating.
- ALWAYS** strictly follow safety regulations and the machine's usage guidelines.
- ALWAYS** make sure the workpiece is securely fastened during use.
- ALWAYS** keep the work area clean. Mixing materials can be hazardous.
- Dust from light alloys can be flammable or explosive.
- ALWAYS** apply gentle pressure in the cutting direction to avoid the risk of blade bending or overheating.
- NEVER** use defective tools, even if you only suspect they might be faulty.
- NEVER** use worn-out or damaged tools.
- NEVER** force the work or overload the tool.
- NEVER** cut materials considered hazardous and/or toxic or harmful.
- NEVER** work near people unless they are properly protected.
- NEVER** touch the blade or make adjustments when the tool is connected to the power source.



ES

MULTI- HERRAMIENTAS

- SIEMPRE** asegúrese de que las herramientas no estén defectuosas antes de usarlas.
- SIEMPRE** use gafas de seguridad, auriculares protectores y guantes durante su uso.
- SIEMPRE** lea atentamente el manual del fabricante y las instrucciones de uso antes de operar el aparato.
- SIEMPRE** siga rigurosamente las normas de seguridad y las instrucciones de uso de la máquina.
- SIEMPRE** asegúrese de que la pieza de trabajo esté firmemente sujetada durante el uso.
- SIEMPRE** mantenga limpia la zona de trabajo. La mezcla de materiales puede ser peligrosa.
- El polvo de aleaciones ligeras puede ser inflamable o explosivo.
- SIEMPRE** aplique una ligera presión en la dirección del corte para evitar el riesgo de flexión o sobrecalentamiento de la hoja.
- NUNCA** use herramientas defectuosas, incluso si solo sospecha de su estado.
- NUNCA** use herramientas desgastadas o dañadas.
- NUNCA** fuerce el trabajo ni sobrecargue la herramienta.
- NUNCA** corte materiales considerados peligrosos y/o tóxicos o dañinos.
- NUNCA** trabaje cerca de personas no protegidas.
- NUNCA** toque la cuchilla cuando la herramienta esté conectada a la fuente de alimentación.



FR

OUTILS MULTIFUNCTIONS

- TOUJOURS** s'assurer que les outils ne sont pas défectueux avant de les utiliser.
- TOUJOURS** porter des lunettes de sécurité, des écouteurs de protection et des gants lors de l'utilisation.
- TOUJOURS** lire attentivement le manuel du fabricant et les instructions d'utilisation avant de faire fonctionner l'appareil.
- TOUJOURS** suivre rigoureusement les règles de sécurité et les consignes d'utilisation de la machine.
- TOUJOURS** s'assurer que la pièce à travailler est solidement fixée pendant l'utilisation.
- TOUJOURS** garder la zone de travail propre. Le mélange de matériaux peut être dangereux.
- La poussière d'alliages légers peut être inflammable ou explosive.
- TOUJOURS** exercer une pression légère dans le sens de la coupe pour éviter le risque de flexion ou de surchauffe de la lame.
- NE JAMAIS** utiliser d'outils défectueux, même si vous ne faites que soupçonner leur état.
- NE JAMAIS** utiliser d'outils usés ou endommagés.
- NE JAMAIS** forcer le travail ou surcharger l'outil.
- NE JAMAIS** couper des matériaux considérés comme dangereux et/ou toxiques ou nocifs.
- NE JAMAIS** travailler à proximité de personnes non protégées.
- NE JAMAIS** toucher la lame ou effectuer des ajustements lorsque l'outil est branché à la source électrique.



IT

OSCILLATORI

- SEMPRE** assicurarsi che gli utensili non siano difettosi prima del loro utilizzo.
- SEMPRE** indossare occhiali, cuffie di protezione e guanti durante l'utilizzo.
- SEMPRE** leggere attentamente il manuale del produttore e le istruzioni di utilizzo prima dell'uso.
- SEMPRE** seguire scrupolosamente le norme di sicurezza e le norme d'uso della macchina.
- SEMPRE** assicurarsi che il pezzo da lavorare sia saldamente fissate durante l'uso.
- SEMPRE** mantenere pulita l'area di lavoro. Eventuali mix di materiali posso risultare pericolosi. Il pulviscolo di leghe leggere può rivelarsi infiammabile o esplosivo.
- SEMPRE** applicare durante il taglio una leggera pressione nella direzione di segatura per evitare il rischio di piegatura o surriscaldamento della lama.
- MAI** utilizzare utensili difettosi, nemmeno se sospettate che lo siano.
- MAI** utilizzare utensili rovinati o danneggiati.
- MAI** forzare la lavorazione o sovraccaricare l'utensile.
- MAI** tagliare materiali ritenuti pericolosi e/o tossici e nocivi.
- MAI** lavorare in prossimità di persone se non adeguatamente protette.
- MAI** toccare la lama e/o apportare aggiustamenti quando l'utensile è collegato alla corrente elettrica.



DE

ZUBEHÖR FÜR MULTI-CUTTER

- IMMER** sicherstellen, dass die Werkzeuge vor der Benutzung keine Defekte aufweisen.
- IMMER** Schutzbrille, Gehörschutz und Handschuhe während der Verwendung tragen.
- IMMER** das Handbuch des Herstellers und die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig lesen.
- IMMER** die Sicherheitsvorschriften und Gebrauchsanweisungen der Maschine genau befolgen.
- IMMER** sicherstellen, dass das Werkstück während der Verwendung fest eingespannt ist.
- IMMER** den Arbeitsbereich sauber halten. Das Mischen von Materialien kann gefährlich sein. Staub von Leichtmetalllegierungen kann entzündlich oder explosiv sein.
- IMMER** beim Schneiden leichten Druck in Schnittrichtung ausüben, um das Risiko einer Klingerverformung oder Überhitzung zu vermeiden.
- NIEMALS** defekte Werkzeuge verwenden, selbst wenn Sie deren Zustand nur vermuten.
- NIEMALS** abgenutzte oder beschädigte Werkzeuge verwenden.
- NIEMALS** die Arbeit erzwingen oder das Werkzeug überlasten.
- NIEMALS** Materialien schneiden, die als gefährlich und/oder giftig oder schädlich gelten.
- NIEMALS** in der Nähe von ungeschützten Personen arbeiten.
- NIEMALS** die Klinge berühren oder Anpassungen vornehmen, wenn das Werkzeug an die Stromquelle angeschlossen ist.



PL

NARZĘDZIA DO WIEŁOOSTRZY

- ZAWSZE** upewnij się, że narzędzia nie są uszkodzone przed ich użyciem.
- ZAWSZE** noś okulary ochronne, ochronnik słuchu i rękawice podczas pracy.
- ZAWSZE** dokładnie przeczytaj instrukcję producenta oraz instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.
- ZAWSZE** ściśle przestrzegaj przepisów bezpieczeństwa oraz zasad użytkowania maszyny.
- ZAWSZE** upewnij się, że obrabiany element jest solidnie zamocowany podczas pracy.
- ZAWSZE** utrzymuj obszar roboczy w czystości. Mieszanie materiałów może być niebezpieczne.
- ZAWSZE** Pył z lekkich stopów może być łatwopalny lub wybuchowy.
- ZAWSZE** stosuj lekki nacisk w kierunku cięcia, aby uniknąć ryzyka wygięcia lub przegrzania ostrza.
- NIGDY** nie używaj uszkodzonych narzędzi, nawet jeśli jedynie podejrzewasz, że mogą być wadliwe.
- NIGDY** nie używaj zużytych lub uszkodzonych narzędzi.
- NIGDY** nie forsuj pracy ani nie przeciążaj narzędzi.
- NIGDY** nie tnij materiałów uważanych za niebezpieczne i/lub toksyczne lub szkodliwe.
- NIGDY** nie pracuj w pobliżu osób, które nie są odpowiednio chronione.
- NIGDY** nie dotykaj ostrza ani nie dokonuj regulacji, gdy narzędzie jest podłączone do źródła zasilania.



NL

OSCILLATOREN

- ALTIJD** Zorg ervoor dat de gereedschappen niet defect zijn voordat u ze gebruikt.
- ALTIJD** Draag altijd een veiligheidsbril, gehoorbescherming en handschoenen tijdens het gebruik.
- ALTIJD** Lees altijd zorgvuldig de handleiding van de fabrikant en de gebruiksinstructies voordat u begint.
- ALTIJD** Volg altijd nauwgezet de veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzingen van de machine.
- ALTIJD** Zorg ervoor dat het werkstuk stevig vastzit tijdens het gebruik.
- ALTIJD** Houd de werkplek altijd schoon. Mengsels van materialen kunnen gevaarlijk zijn. Stof van lichte legeringen kan brandbaar of explosief zijn.
- ALTIJD** Oefen tijdens het zagen altijd lichte druk uit in de zaagrichting om het risico van buigen of oververhitting van het zaagblad te vermijden.
- NOoit** Gebruik nooit defecte gereedschappen, zelfs niet als u vermoedt dat ze defect zijn.
- NOoit** Gebruik nooit versleten of beschadigde gereedschappen.
- NOoit** Forceer nooit de bewerking of overbelast het gereedschap niet.
- NOoit** Zaag nooit materialen die als gevaarlijk, giftig of schadelijk worden beschouwd.
- NOoit** Werk nooit in de buurt van mensen die niet goed beschermd zijn.
- NOoit** Raak nooit het zaagblad aan of voer aanpassingen uit wanneer het gereedschap op het elektriciteitsnet is aangesloten.



RU

ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫХ РЕЗАКОВ

- ВСЕГДА** убедитесь, что инструменты не повреждены перед их использованием.
- ВСЕГДА** носите защитные очки, наушники и перчатки во время работы.
- ВСЕГДА** внимательно читайте инструкцию производителя и руководство по эксплуатации перед использованием устройства.
- ВСЕГДА** строго соблюдайте правила безопасности и инструкции по использованию машины.
- ВСЕГДА** убедитесь, что обрабатываемая деталь надежно закреплена во время работы.
- ВСЕГДА** держите рабочее место в чистоте. Смешивание материалов может быть опасным. Пыль от легких сплавов может быть воспламеняющейся или взрывоопасной.
- ВСЕГДА** прикладывайте легкое давление в направлении реза, чтобы избежать риска изгиба или перегрева лезвия.
- НИКОГДА** не используйте поврежденные инструменты, даже если вы только подозреваете, что они могут быть неисправными.
- НИКОГДА** не используйте изношенные или поврежденные инструменты.
- НИКОГДА** не прикладывайте избыточное усилие и не перегружайте инструмент.
- НИКОГДА** не режьте материалы, которые считаются опасными и/или токсичными или вредными.
- НИКОГДА** не работайте рядом с людьми, которые не защищены должным образом
- НИКОГДА** не касайтесь лезвия и не выполняйте настройки, когда инструмент подключен к источнику питания.

